

Ja lajune´ mandari

<i>Exodo 20:1-17</i>	
Los Diez mandamientos	Ja lajune´ mandari
1. No tendrás dioses ajenos delante de mi	Mok wa ajoyuk pilan dyos ja b'a sti' sati.
2. No te harás imágenes de ninguna semejanza de cosa que esté arriba en el cielo	Moka k'ulab'a jastal splanta ja jas ay ja b'a satk'inali, sok ja jas tey lu'umi, sok ja jas ay ja b'a yoj ja'i, sok ja jastey b'a yib' lu'umi.
3. No tomara el nombre de Jehová tu Dios en vano	Mok lom ja wixtala'uk ja sb'i'il ja Je'ob'aj wa Dyosi
4. Acuérdate has del día de reposo para santificarlo	A'aj jaka k'ajol ja b'a sk'ak'ujil jileli' ja b'a sakni oj ayuki.
5. Honra a tu padre y a tu madre para que tus días se alargue en la tierra que Jehová tu Dios te da	K'okxan sok ja wa nan tati nab'al oj natb'uk ja wa k'ak'uj, ja b'a lu'ulmi ja oj yawi ja Je'obaj wa Dyosi
6. No mataras	Mok milwanan
7. No cometerás adulterio	Mok ka le'a wajmul
8. No hurtaras	Mok elk'anan
9. No hablaras contra tu prójimo falso testimonio.	Mok lom xtaj ja lok ab'al ja wa moji.
10. No codiciaras la casa de tu prójimo, no codiciaras la mujer de tu prójimo, ni su sierva, ni su criada, ni su buey, ni su asno ni cosa alguna de tu prójimo.	Mok ok'uka k'ujol ja snaj ja wa moji', mok lom cho ok'uka k'ujol ja xche'umi, sok ja ya'tejumi, sok ja ya'tejum ixuki, sok ja swakaxi, sok ja sburuji, sok ja jastik naka yi'oji.